

***Orden del día número 271 del Presidente del Consejo de
Guerra Revolucionario de la República, al Ejército Rojo y a
la Armada Roja***
León Trotsky
13 de abril de 1922

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “Order No.271. By the Chairman of the Revolutionary War Council of the Republic to the Red Army and the Red Navy, April 13, 1922, No.271, Moscow”, en León Trotsky, *Materials and Documents on the History of the Red Army, The Military Writings and Speeches of Leon Trotsky How the Revolution Armed, Volume V: The Years 1921-23*, en formato pdf sin numeración. [Trotsky Internet Archive](#) (descargado el 1 de abril de 2024). 13 de abril de 1922, número 271, Moscú.)

*Para ser leída a todas las compañías, escuadrones, baterías, fuerzas de faena y
tripulaciones de buques*

El 10 de abril se inauguró en Génova una conferencia internacional en la que representantes de la Rusia obrera y campesina negocian con representantes de los estados burgueses el establecimiento de relaciones comerciales pacíficas, comerciales y, en particular, normales. En la primera sesión de la conferencia, el jefe de la delegación soviética, camarada Chicherin, propuso a todos los estados el desarme total. Barthou, representante de la república capitalista francesa, se pronunció inmediatamente contra la propuesta soviética, declarando que si se discutía la delegación francesa abandonaría la conferencia. El representante de Gran Bretaña, Lloyd George, propuso que no se discutiera la cuestión del desarme. Por el momento, esta cuestión fue retirada del orden del día. Además, las agencias telegráficas burguesas trataron de guardar silencio sobre el hecho mismo de la propuesta del camarada Chicherin.

¿Qué significa la propuesta de la delegación soviética? Significa que deseamos sinceramente la paz y estamos dispuestos a desarmarnos, a condición de que los que hasta ahora nos han atacado se desarmen al mismo tiempo. ¿Qué significa la negativa de la Francia capitalista a discutir nuestra propuesta? Esta negativa significa que los países capitalistas y, en primer lugar, la Francia victoriosa, quieren conservar en sus manos un arma poderosa para aplastar y oprimir a los débiles y desarmados.

¡Soldados del Ejército Rojo! ¡Marineros de la Armada Roja! Deseamos pleno éxito a las iniciativas de paz de nuestros representantes. Esperamos que los pueblos de Europa obliguen a sus belicosos gobernantes burgueses a escuchar atentamente la demanda de paz entre los pueblos. Pero mientras los gobiernos burgueses respondan a nuestra propuesta de desarme total con una negativa categórica, cada uno de nosotros debe permanecer firme en su puesto de combate.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es